

Napoléon – et l'île de Sainte-Hélène

Solutions:

1. (Vidéo mit Texteinblendung)
2. Comme Napoléon était gardé¹ par plus de 3000 hommes et 4 navires de guerre², il semblait impossible de s'évader. Mais il y avait des hommes qui voulaient le libérer³, dont des anciens⁴ généraux⁵, des aventuriers⁶ au Brésil et en Amérique, même⁷ des Britanniques – fait bizarre. C'est à Londres que la police avait découvert deux sous-marins⁸ avec lesquels un partisan⁹ de Napoléon voulait le libérer, et Napoléon, avait-il songé¹⁰ à quitter son exil? Tout d'abord il y a pensé, mais il a renoncé¹¹ à cette idée : Il ne voulait pas rentrer en Europe comme aventurier, en vain¹², il espérait d'être ramené¹³ dignement¹⁴ en Europe.
3. Le passé simple est utilisé à l'écrit pour désigner des actions terminées contrairement à l'imparfait.
4. A l'oral, on utilise le passé composé au lieu du passé simple.
- 5.

Napoléon Bonaparte mourut	il est mort
Napoléon Ier abdiqua	il a abdicqué
Il fut exilé	il a été exilé

¹ Garder qn – jemanden bewachen
² Un navire de guerre – ein Kriegsschiff
³ Libérer qn – jemanden befreien
⁴ Ancien, -enne (vorangestellt) - ehemalig
⁵ Un général, des généraux – ein General
⁶ Un aventurier – ein Abenteurer
⁷ Même (Adverb) – sogar
⁸ Un sous-marin – ein Unterseeboot
⁹ Un partisan (de Napoléon) – ein Anhänger
¹⁰ Songer à qc – an etwas denken
¹¹ Rénoncer à qc – auf etwas verzichten
¹² En vain – vergeblich, vergebens
¹³ Ramener qn – jemanden zurückbringen
¹⁴ Dignement: Adverb zu digne - würdig